



РЕПУБЛИКА СРБИЈА
КОМИСИЈА ЗА АКРЕДИТАЦИЈУ И
ПРОВЕРУ КВАЛИТЕТА

У В Е Р Е Њ Е
О АКРЕДИТАЦИЈИ СТУДИЈСКОГ ПРОГРАМА

УНИВЕРЗИТЕТ У БЕОГРАДУ-ФИЛОЛОШКИ ФАКУЛТЕТ са седиштем у СТУДЕНТСКИ ТРГ 3, БЕОГРАД, ПИБ: 100119438, Матични број: 07003161, испунио је стандарде прописане Правилником о стандардима и поступку за акредитацију високошколских установа и студијских програма („Службени гласник РС“ број 106/06, 112/08, 70/11, 101/12-I-25, 101/12-I-26, 13/14), за акредитацију студијског програма **МАС1 - КОНФЕРЕНЦИЈСКО, СТРУЧНО И АУДИОВИЗУЕЛНО ПРЕВОЂЕЊЕ** у оквиру поља друштвено-хуманистичких наука и то за 30 студената у седишту.

Ово уверење издаје се на основу члана 16. став 5. тачка 1) Закона о високом образовању („Службени гласник РС“ број 76/05, 100/07, 97/08, 44/10).

Број: 612-00-01157/2013-04

Београд, 06.03.2015. године



Проф др Ендре Пап



РЕПУБЛИКА СРБИЈА
КОМИСИЈА ЗА АКРЕДИТАЦИЈУ И
ПРОВЕРУ КВАЛИТЕТА
Број: 612-00-01157/2013-04
06.03.2015. године
Београд

На основу члана 14. став 1. тачка 7) и члана 16. Закона о високом образовању („Службени гласник РС” број 76/05, 100/07, 97/08, 44/10) и члана 10. Правилника о стандардима и поступку за акредитацију високошколских установа и студијских програма („Службени гласник РС” број 106/06, 112/08, 70/11, 101/12-I-25, 101/12-I-26, 13/14), Комисија за акредитацију и проверу квалитета, на седници одржаној 06.03.2015. године, донела је

ОДЛУКУ

о акредитацији студијског програма

Утврђује се да **УНИВЕРЗИТЕТ У БЕОГРАДУ-ФИЛОЛОШКИ ФАКУЛТЕТ** са седиштем у **СТУДЕНТСКИ ТРГ 3, БЕОГРАД, ПИБ: 100119438, Матични број: 07003161,** испуњава прописане стандарде за акредитацију студијског програма **МАС1 - КОНФЕРЕНЦИЈСКО, СТРУЧНО И АУДИОВИЗУЕЛНО ПРЕВОЂЕЊЕ** у оквиру поља друштвено-хуманистичких наука и то за 30 студената у седишту.

О утврђеној акредитацији из става 1. ове одлуке Комисија за акредитацију и проверу квалитета издаје Уверење.

Образложење

Високошколска установа **УНИВЕРЗИТЕТ У БЕОГРАДУ-ФИЛОЛОШКИ ФАКУЛТЕТ** са седиштем у **СТУДЕНТСКИ ТРГ 3, БЕОГРАД,** је дана 14.6.2013. године поднела захтев за акредитацију студијског програма **МАС1 - КОНФЕРЕНЦИЈСКО, СТРУЧНО И АУДИОВИЗУЕЛНО ПРЕВОЂЕЊЕ** у оквиру поља друштвено-хуманистичких наука под бројем 612-00-01157/2013-04.

Уз захтев за акредитацију, достављена је документација, која је прописана чланом 4. Правилника о стандардима и поступку за акредитацију високошколских установа и студијских програма („Службени гласник РС” број 106/06, 112/08, 70/11, 101/12-I-25, 101/12-I-26, 13/14).

На основу чл. 6. и 7. Правилника о стандардима и поступку за акредитацију високошколских установа и студијских програма, Комисија за акредитацију и проверу квалитета, образовала је поткомисију ради утврђивања чињеница од значаја за доношење одлуке о захтеву за акредитацију и одредила рецензенте.

Извештај рецензената, о извршеној анализи достављене документације са оценом, извештај поткомисије, који садржи и оцену, сачињен након спроведеног непосредног увида у рад високошколске установе **УНИВЕРЗИТЕТ У БЕОГРАДУ-ФИЛОЛОШКИ ФАКУЛТЕТ** и предлог одлуке, достављени су Комисији за акредитацију и проверу квалитета.

Подаци о Мастер академским студијама - Конференцијско, стручно и аудиовизуелно превођење, Друштвено-хуманистичко поље, област Филолошке науке. Назив студијског програма МАС Конференцијско, стручно и аудиовизуелно превођење је у складу са листом области коју је утврдио Национални савет.

Назив дипломе **Мастер филолог** који је наведен у Уводној табели и у Додатку дипломе (**преводилац**) је у складу са Листом стручних, академских и научних назива коју је утврдио Национални савет.

1. Број наставника на студијском програму према електронском формулару, односно табели 9.2 је 10

Број наставника са пуним радним временом = 9 (према ел. обрасцу и табели 9.2)

Број сарадника на студијском програму = 9 (према ел. обрасцу и табели 9.4)

Број сарадника са пуним радним временом = 9

2. Трајање програма 2 године (4 семестра).

3. Број ЕСП бодова = 120 ЕСПБ

4. Број студената = 30 на првој години

5. Укупно часова активне наставе недељно = 20-21

6. Укупно часова наставе недељно коју држе сарадници = 10

7. Простор за извођење наставе = 20508 м² у две смене

8. Просечно оптерећење наставника на овом програму = 2.20 % / 5. 78 на установи

9. Просечно оптерећење сарадника на овом програму = 7.07 / 7.10

10. Фактор изборности на програму је = 48.33 %

11. Укупан проценат наставника са 100% радног времена: 93.33 %

12. Број библиотечких јединица за овај програм = 146353

У складу са основним задацима и циљевима високошколске установе на којој се програм изводи (Филолошки факултет Универзитета у Београду), као и највишим академским стандардима, студијски програм конференцијског, стручног и аудиовизуелног превођења формира стручњаке за усмено и писано превођење, пружајући им научна и стручна знања и вештине према потребама друштва и пројектованом друштвеном развоју, најпре у погледу европских интеграција Републике Србије, но у истој мери према потребама одржања мултикултурног друштва, и неговања различитости као националног богатства.

Комисија за акредитацију и проверу квалитета, утврдила је да високошколска установа **УНИВЕРЗИТЕТ У БЕОГРАДУ-ФИЛОЛОШКИ ФАКУЛТЕТ** за студијски програм **МАС1 - КОНФЕРЕНЦИЈСКО, СТРУЧНО И АУДИОВИЗУЕЛНО ПРЕВОЂЕЊЕ** у оквиру поља друштвено-хуманистичких наука испуњава стандард у погледу квалитета студијског програма прописане Правилником о стандардима и поступку за акредитацију високошколских установа и студијских програма.

Имајући у виду да је високошколска установа испунила стандарде за акредитацију **студијског програма** прописане Правилником о стандардима и поступку за акредитацију високошколских установа и студијских програма, одлучено је као у диспозитиву.

Упутство о правном средству: Против ове одлуке може се изјавити жалба Националном савету за високо образовање у року од 30 дана од дана пријема.

Достављено:

- високошколској установи
- архиви КАПК

